



AC 114

CERTYFIKAT BADANIA TYPU UE (MODUŁ B) EU TYPE-EXAMINATION CERTIFICATE (MODULE B)

Nr
No. CW/PPER/36/04/2021

ZAŚWIADCZA SIĘ,

że Polski Rejestr Statków S.A. (PRS) przeprowadził procedurę badania typu wymienionego niżej wyrobu i stwierdził jego zgodność z wymaganiami określonymi w załączniku V do Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/425 (PPE) w sprawie środków ochrony indywidualnej oraz uchylecia dyrektywy Rady 89/686/EEG, ze zmianami.

THIS IS TO CERTIFY

that Polski Rejestr Statków S.A. (PRS) did undertake the EU type-examination procedure for the product identified below which was found to be in compliance with the requirements of Annex V to the Regulation (EU) 2016/425 of the European Parliament and of the Council of 9 March 2016 on personal protective equipment and repealing Council Directive 89/686/EEC, as amended.

Wnioskodawca
Applicant

LALIZAS HELLAS S.A.

3 Gounari Str

PC 18531

Piraeus, Greece

Producent
Manufacturer

LALIZAS HELLAS S.A.

3 Gounari Str

PC 18531

Piraeus, Greece

Typ wyrobu
Product type

Indywidualne urządzenie wypornościowe – Kamizelka ratunkowa
Personal flotation device – Lifejacket

Opis wyrobu
Product description

Indywidualne urządzenie wypornościowe – Kamizelka ratunkowa: OMEGA 275N AUTO
(kod 71105)

Personal flotation device - OMEGA 275N AUTO (code 71105)

Zastosowane normy
Specified standards

PN-EN ISO 12402-2:2007, PN-EN ISO 12402-2:2007/A1:2012

EN ISO 12402-2:2006, EN ISO 12402-2:2006/A1:2010

Niniejszy certyfikat pozostaje ważny do czasu unieważnienia przy zachowaniu warunków uznania (patrz str. 2).

This certificate remains valid unless cancelled or revoked, provided the approval conditions (see page 2) are complied with.

Data ważności
Expiry date

2026-04-20



Dyrektor Pionu Certyfikacji
Certification Division Director

Michał Chudziński

Gdańsk, 2021-04-21



Nr jednostki notyfikowanej
No. of notified body

1463

NOTIFIED BODY
Nr 1463

Polski Rejestr Statków S.A.
al. Gen. Józefa Hallera 126
80-416 Gdańsk, Poland

tel. (+48) (58) 346 17 00
fax (+48) (58) 341 77 69
e-mail: dc@prs.pl
www: <http://www.prs.pl/>

Wykaz dokumentacji
List of documents

1. Umowa w sprawie przeprowadzenia badania typu UE nr: 78/2021 z dnia 2021-02-01.
 2. Dokumentacja techniczna - OMEGA 275N AUTO zatwierdzona przez PRS dnia 2021-03-04.
 3. Instrukcja obsługi - Buoyancy Aids- Lifejackets zatwierdzona przez PRS dnia 2021-03-04.
 4. Sprawozdanie z przeglądu PRS nr TC/PPE/WJS/10/10 z dnia 2010-10-28.
 5. Sprawozdanie z przeglądu PRS nr CW/WBO/PPE/15/2015 z dnia 2015-10-27.
 6. Sprawozdanie z przeglądu PRS nr CW/KKr/PPER/42/2021 z dnia 2021-04-21.
 7. Raport z badań PRS nr CL/12/2021 z dnia 2021-04-20.
-
1. *EU type examination contract No: 78/2021 dated on 2021-02-01.*
 2. *Technical documentation OMEGA 275N AUTO approved by PRS on 2021-03-04.*
 3. *Instructions Manual - Buoyancy Aids- Lifejackets approved by PRS on 2021-03-04.*
 4. *PRS Survey Report No. TC/PPE/WJS/10/10 dated 2010-10-28.*
 5. *PRS Survey Report No. CW/WBO/PPE/15/2015 dated 2015-10-27.*
 6. *PRS Survey Report No. CW/KKr/PPER/42/2021 dated 2021-04-21.*
 7. *PRS Test Report No. CL/12/2021 dated 2021-04-20.*

Miejsca produkcji
(inne niż podane na stronie 1)
Places of production
(different than given on page 1)

Ograniczenia uznania
Approval limitations

1. Kamizelka OMEGA 275N AUTO (kod 71105) może być używana przez osobę ważącą minimum 40 kg z obwodem klatki piersiowej 70-150 cm.
 2. Kamizelka OMEGA 275N AUTO (kod 71105) przeznaczona do ogólnego użytku z przeciwdeszczową odzieżą.
 3. Kamizelka OMEGA 275N AUTO (kod 71105) z automatycznym uruchamianiem pompowania.
 4. Kamizelka OMEGA 275N AUTO (kod 71105) jest środkiem ratunkowym dopiero gdy zostanie całkowicie napompowana. Używać naboju 60 gram CO2 do kamizelki 275 N.
 5. Kamizelka OMEGA 275N AUTO (kod 71105) tylko zmniejsza ryzyko utonięcia, nie gwarantuje uratowania.
-
1. *Inflatable Lifejackets OMEGA 275N AUTO (code 71105) can be used by a User weighting a minimum of 40kg and with a Chest girth of 70-150cm.*
 2. *Inflatable Lifejackets OMEGA 275N AUTO (code 71105) intended for general application or for use with foul weather clothing..*
 3. *Automatic gas inflation model of Inflatable Lifejackets OMEGA 275N AUTO (code 71105).*
 4. *Inflatable Lifejackets OMEGA 275N AUTO (code 71105) use only one 60gr CO2 Gas cylinder to Performance Level 275N adult lifejackets.*
 5. *Inflatable Lifejackets OMEGA 275N AUTO (code 71105) only reduce the risk of drowning. They do not guarantee rescue.*

Warunki uznania
Approval conditions

Niniejszy certyfikat straci ważność po wprowadzeniu zmian lub modyfikacji w wyrobie bez uprzedniego uzgodnienia z PRS.
This certificate becomes invalid after changes or modifications to the product without prior agreement with PRS.